



# SWISS-ARTG

Swiss Amateur Radio Teleprinter Group

An die  
Mitglieder der SWISS-ARTG

Zürich, 18. Oktober 2017

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung und Fachtagung

Lieber Funkamateurl

Im Namen des Vorstands der SWISS-ARTG laden wir dich ein zur

### 47. ordentlichen Generalversammlung der SWISS-ARTG

**Datum, Zeit** : **Samstag, 18. November 2017, 10:30 Uhr**  
**Ort** : Restaurant Rathausgarten Aarau  
Obere Vorstadt 36  
5000 Aarau  
Saal im ersten Stock

#### Traktanden

1. Begrüssung und Organisatorisches zum Tagesablauf
2. Entschuldigungen, Mitgliederbestand
3. Wahl der Stimmzähler
4. Genehmigung des Protokolls der 46. Generalversammlung vom 12. November 2016
5. Jahresberichte des Präsidenten und der technischen Leiter
6. Jahresrechnung, Kassabericht
7. Bericht der Rechnungsrevisoren
8. Entlastung des Vorstands
9. Wahl des Vorstands und der Rechnungsrevisoren
10. Jahresprogramm, Budget und Mitgliederbeiträge 2017/18
11. Verschiedenes, Termin nächste Generalversammlung

Es ist dem Vorstand ein grosses Anliegen, dass möglichst viele Mitglieder an der Versammlung teilnehmen. Wir freuen uns auf eine gut besuchte Veranstaltung.

Eine ausführliche Wegbeschreibung findet sich auf unserer Website [www.swiss-artg.ch](http://www.swiss-artg.ch).

**Gäste und Nichtmitglieder sind willkommen. Wir freuen uns über eine rege Teilnahme.**

## Programm

- 10:00 Uhr Türöffnung
- 10:30 Uhr **47. Generalversammlung**
- 11:45 Uhr Apéritif, gespendet von der SWISS-ARTG
- 12:15 Uhr Mittagessen  
Im Restaurant besteht die Möglichkeit, ein preisgünstiges Menü einzunehmen.

### Fachtagung / Vorträge

- 14:00 Uhr **Wie werde ich QRV auf einem Fracht- oder Kreuzfahrtschiff?**  
**Referent: Wolfgang Sidler, HB9RYZ**
- Ein kurzer Erfahrungsbericht
- 14:15 Uhr **DMR-Situation D-A-CH**  
**Referent: Michael Gallobitsch, OE8VIK / HB3YZE**
- Unterschiede und Besonderheiten in DL, OE und HB
  - Nützliche Tipps für erfolgreiche QSO im Urlaub
- 14:45 Uhr **Pause**
- 15:15 Uhr **DX im Rauschen**  
**Referent: Renato Schlittler, HB9BXQ**
- Weak Signal Communication im Kurzwellenfunk: Vorstellung aktueller Modi wie JT65, JT9 und JT8 und der dazu passenden Programme.
- 15:45 Uhr **«Tour de SWISS-ARTG»**  
**Referenten: Vorstand SWISS-ARTG**
- Vorstellung der SWISS-ARTG eigenen Standorte und deren Anlagen
  - Projekt XLX **Multiprotokoll D-STAR Reflektor** zur Verbindung diverser digitalen Betriebsmodi
- 16:45 Uhr **Schluss der Tagung**

Eintritt: Für Mitglieder ist der Eintritt frei. Nichtmitglieder sind gebeten, Fr. 5.- an die Unkosten beizusteuern.

Information: Die neuesten Informationen sowie die Wegbeschreibung und allfällige Programmänderungen finden sich unter [www.swiss-artg.ch](http://www.swiss-artg.ch)

*Aus organisatorischen Gründen bitte wir alle Mitglieder, sich per E-Mail bei [event@swiss-artg.ch](mailto:event@swiss-artg.ch) bis am 10. November 2017 an- oder abzumelden. Dabei können auch spezielle Wünsche (z. B. vegetarisches Menü) mitgeteilt werden.*

Vy 73!

Der Vorstand der SWISS-ARTG

## Anfahrt

### Öffentlicher Verkehr:

Bahnhof Aarau: direkt auf dem Perron am westlichen Ende (Fahrtrichtung Bern/Tunnel) die Treppe hochsteigen und links über die Hintere Bahnhofstrasse bis zur Oberen Vorstadt nordwestlich des Kreiseis mit der Turbine (Wegstrecke ca. 200 m) gehen. Das Restaurant Rathausgarten befindet sich etwas zurückversetzt beim „AEW Hochhaus“ (obere Vorstadt 40).

### Auto:

Von der Autobahn A1 (Ausfahrt Aarau-West) über die Entfelderstrasse in Richtung Stadtzentrum. Beim Haus der Wirtschaft (AIHK) links abbiegen. Vom Stadtzentrum her stadtauswärts Richtung Autobahn Bern-Zürich über die Entfelderstrasse. Beim Haus der Wirtschaft rechts abbiegen.

- **Parkhaus Buchenhof**, Entfelderstrasse 22: pro Stunde CHF 2.00, nur Bargeld (Münz und Noten CHF 10.00 und 20.00, keine Kreditkarten)
- Parkplatz Friedhof, Rosengarten (Parkuhren)
- Parkhaus AEW Energie AG, Rosengartenweg (1 Std. CHF 1.50; 2 Std. CHF 2.50; 3 Std. CHF 4.00; Jede weitere Std. CHF 1.50)

